

## 393178-2026 - Gara

Germania – Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada – Beförderung von Schüler\_innen zur Agathaschule

OJ S 109/2026 09/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Dorsten

E-mail: [vergabestelle@dorsten.de](mailto:vergabestelle@dorsten.de)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Beförderung von Schüler\_innen zur Agathaschule

Descrizione: Beförderung von Schüler\_innen der Agathaschule, Nonnenkamp 22, 46282 Dorsten im Schuljahr 2026/2027 mit der Option der Verlängerung für die Schuljahre 2027/2028 und 2028/2029

Identificativo della procedura: 029e5229-0fe0-4f3e-b924-86693ee38f62

Identificativo interno: 32/4-2026-31

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60130000 Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Nonnenkamp 22

Località: Dorsten

Codice postale: 46282

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYYHDQY0#

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

### 5. Lotto

---

### **5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Beförderung von Schüler\_innen zur Agathaschule

Descrizione: Beförderung von Schüler\_innen der Agathaschule, Nonnenkamp 22, 46282 Dorsten im Schuljahr 2026/2027 mit der Option der Verlängerung für die Schuljahre 2027/2028 und 2028/2029

Identificativo interno: 32/4-2026-31

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60130000 Servizi speciali di trasporto passeggeri su strada

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Nonnenkamp 22

Località: Dorsten

Codice postale: 46282

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

#### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 1 Anno

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Vertragsdauer: Ein Schuljahr (ab 02.09.2026 bis zum 16.07.2027) mit jeweils einer Option der Verlängerung für die Schuljahre 2027/2028 und 2028/2029. Der Auftrag erfolgt zunächst für ein Schuljahr. Der Vertrag verlängert sich im Anschluss an die Laufzeit um jeweils ein weiteres Schuljahr - insgesamt bis zu zweimal -, wenn der Auftraggeber dies schriftlich bis spätestens drei Monate vor Beginn der jeweiligen Sommerferien erklärt (Option).

#### **5.1.6. Informazioni generali**

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Nach Ablauf des Vertrages inkl. der Verlängerungsoptionen wird voraussichtlich wieder ein Ausschreibungsverfahren erfolgen.

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Servizi di trasporto di passeggeri su strada

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Siehe Anlage C Buchstabe B)

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Für die Bewertung des Preises sind die Eintragungen des Bieters in dem Preisangebot maßgeblich. Die Wertung erfolgt nach einer Punktevergabe für die Gesamtsumme inkl. der Folgejahre. Der Mindestbieter erhält 30 Punkte. Ein fiktives Angebot mit dem doppelten Preis erhält 0 Punkte. In der Spanne zwischen diesen Preisen wird linear interpoliert. Angebote über dem doppelten Preis erhalten 0 Punkte.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 75

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Umwelteigenschaften der eingesetzten Fahrzeuge

Descrizione: Die Punkte für die Umwelteigenschaften der eingesetzten Fahrzeuge werden nach der in der Anlage A unter Ziffer 11 abgebildeten Tabelle vergeben. Der Anbieter, dessen Fahrzeuge die gewünschten Umwelteigenschaften zu 100% erfüllt, erhält 30 Punkte. Je geringer der Prozentsatz der Busse mit den gewünschten Umwelteigenschaften an der Gesamtanzahl der Fahrzeuge ist, umso weniger Punkte werden vergeben.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 25

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYYHDQY0/documents>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYYHDQY0>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYYHDQY0>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 09/07/2026 10:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Das Angebot muss die Preise und die in den Vergabeunterlagen geforderten Erklärungen und Angaben enthalten. Sämtliche geforderten Unterlagen sind beizufügen. Es gelten die Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 des Gesetzes gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) und § 57 Vergabverordnung (VgV). Sollten Angaben oder Erklärungen im Angebot fehlen, werden diese durch den Auftraggeber nachgefordert.

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 09/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Stadt Dorsten, Ordnungs- und Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle, Kolkstraße 20, 46282 Dorsten, Zimmer 107

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Anlage C Buchstaben A) und B)

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Dorsten

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Dorsten

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Dorsten

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Stadt Dorsten

Numero di registrazione: 055620012012-31001-70

Indirizzo postale: Kolkstraße 20

Località: Dorsten

Codice postale: 46282

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

Referente: Zentrale Vergabestelle  
E-mail: [vergabestelle@dorsten.de](mailto:vergabestelle@dorsten.de)  
Telefono: +49 2362663436  
Fax: +49 2362665730  
Indirizzo internet: <https://www.dorsten.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Stadt Dorsten  
Numero di registrazione: 055620012012-31001-70  
Indirizzo postale: Kolkstraße 20  
Località: Dorsten  
Codice postale: 46282  
Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)  
Paese: Germania  
Referente: Zentrale Vergabestelle  
E-mail: [vergabestelle@dorsten.de](mailto:vergabestelle@dorsten.de)  
Telefono: +49 2362663436  
Fax: +49 2362665730  
Indirizzo internet: <https://www.dorsten.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen  
Numero di registrazione: 05515-03004-07  
Indirizzo postale: Domplatz 1 - 3  
Località: Münster  
Codice postale: 48143  
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)  
Paese: Germania  
E-mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)  
Telefono: +49 2514111691  
Fax: +49 2514112165

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0004**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: b20c1749-fc21-4463-800b-eb77b565ca11 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 08/06/2026 13:34:17 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 393178-2026

Numero dell'edizione della GU S: 109/2026

Data di pubblicazione: 09/06/2026